

6月  
JUNE  
みなごき

# 広報 なかつえ

2004年  
No. 453



## 中津江村カメリーンキャンプ記念事業

5月30日(日)鯛生スポーツセンターで行なわれた「中津江村カメリーンキャンプ地記念事業」当日は、雨の中多くの参加をいただきました。写真は、坂本村長とンベラ在日カメリーン大使の記念植樹(黒柿)の模様です。

## 中津江村の人口と世帯数 (5月末現在)

人口	1,356人	- 1
男	659人	- 1
女	697人	± 0
世帯数	507戸	+ 1

## もくじ

2 ~ 3 ..... 中津江村長選挙

無投票当選で坂本 休氏が三選

3 ..... 保育園、小学校で交通安全教室 ほか

4 ~ 6 ..... カメリーンキャンプ地記念事業

6 ..... 健康づくりアンケートの結果(運動について)

7 ..... Dave's cosy corner

8 ~ 10 ..... お知らせ掲示板

# 中津江村長選挙 無投票当選で坂本 休氏が二選

『村民みんなで協力・参加の一十一世紀の核づくりを』



3選を果たした坂本休村長

五月十八日の中津江村長選挙に立候補した際、村民の皆様方に大変お世話になりました。

その際には、多くの激励と期待のご支援をいただき、無投票当選の信任を与えていただきました。

皆様方の力強い励ましとご期待に、今後とも誠意と熱意をもって応えていく決意でございます。重ねて村外の方々からも多くの励ましをいただきました。

ここに心から総ての方々に敬意と感謝を申し上げます。

去る五月十八日に中津江村長選挙の告示が行なわれました。立候補者は、現職の坂本休村長以外に届出はなく無投票で再選されました。

今回の当選で三期目を迎える

坂本休村長より、お礼と今後の中津江村について挨拶をいたしましたのでご報告させていただきます。

地方自治の基盤である地方六

長会が合併により失することは、心淋しいことありますが、そ

れは総て時の流れ、時代の変化と受け止め、合併から発生する

諸問題を知識と技術・手法の文化産業創造元年として有利にとらえ、自立自治の道を拓いてゆかねばならないと思っています。

その施策として、村民みんなで協力・参加・やりがいと喜び・希望・そして村外から見て

も微笑ましく信頼が得られ、発

展性の基盤となる、中津江村の二十一世紀の核づくりにつとめ、小さくても住みやすく元気な特

区的な確立の村づくり・地域

づくりを目指すことが、これから

の地方に求められていると思

うとき常に発展への地域シナリオを書いていかねばならないと考

えます。

その基盤となるものとして財

團設立を何年もかけて考えてき

ました。その素材となるのは、

村内の諸施設であり、村民の知

恵・アイデアであります。

農山村というよりも山村と

言つたほうが相応しい中津江村

は、農業・林業そして観光、更に青少年の健全育成と体力向

上・スポーツ振興から国際交流にまで進歩発展した鯛生スポーツセンター、筑後川の源流水源地と利水者の二〇〇海里の森づ

くりは、都市との交流の絆で結ばれるなど、近年では環境と水

の世紀といわれている中、中津

江村は条件の揃った美しい自然環境に包まれています。

これらの美しい自然環境は、中津江村に住む者にとりまして

大切な財産、大きな宝であることを、この期に再確認すること

が、これから合併後の私達の課題

題と思います。

昨年十一月に在カメリーン共

和国の大統領が来村され「中津江村は、イスラム教」とおっしゃっていました。

私は、中津江村を「東洋のイスラム」と自称しています。日本

のどこにでも中津江村と同じような条件の似通った村や町はあ

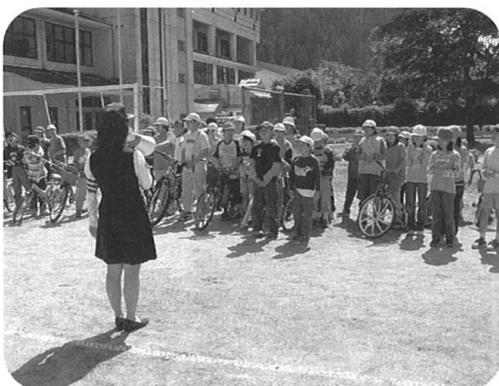
りますが村民皆さんの知恵と協力で、社会に誇れる自信と個性・独自性のある村を何時の間に作っていました。

今、国内外ともに平和と豊かさのための試練と混乱の状態が早く解決することを願うところです。

国三位一体の改革・地方分権・電子政府・デジタル化時代と一般的には分かりにくいますが、私達の生活のまわりに次々と発生していきます。一方、高齢化・少子化や年金問題の中にあり、進歩と変化の時代に取り残されないよう、まさに社会は生き物と受け止めながら三期目のスタートにあたり、皆様方に信頼いただいた感謝とお礼を申し上げ、一層のご支援とご指導・ご鞭撻の程お願い申し上げ、時候柄、皆様方のご健勝とご多幸をお祈りしまして、抱負とお詫のあいさつといたします。



ちゃんと確認できたかな？



交通ルールを守って運転してますか？

なかつえ保育園、午後に中津江小学校で交通安全教室が開催され、交通安全協会日田支部から職員が訪れ指導を行なっていただきました。

保育園では、まず室内でパネルを使い横断歩道の渡り方や注意することを習ったあと、組ごとに分かれ実際に横断歩道を横断する練習を園内につくった、模擬交差点で行ないました。

小学校では、一・二年生は、信号機のある場所とない場所で通ルールなど再度確認を行なってみてはいかがでしょうか。

近年中津江村では、道路横断中の大きな事故はおきていませんが、日頃から家庭内で交渉しますので通行される時は、十分注意してください。

**中津江小学校前  
信号機稼動中**



駐在所前の予告信号機



小学校前の押しボタン式信号機

# 2002FIFA ワールドカップ記念 中津江村 カメルーンキャンプ地記念事業

2002 日韓共催サッカーワールドカップでのカメルーン代表チームキャンプから2年が過ぎた5月30日、鯛生スポーツセンター（ウッドスター）において「中津江村 カメルーンキャンプ地記念事業」が行なわれました。

当日は天候が悪く、スケジュールの1部を中止しなければならない状況でしたが、時折強く降っていた雨の合間にではありますが全ての行事を行なうことができました。



シベラ在日カメルーン全権大使のあいさつ



式典での坂本村長あいさつ



黒柿、けやき、あじさいの植樹を行ないました



式典には、多くの参加をいたしました



「思いでのカメルーン」を披露していただきました



出雲市で行なわれたサッカー大会で優勝したレ・リオン中津江へ出雲・アイルランド フレンドシップクラブより優勝カップ贈呈



・親睦昼食会では、婦人会をはじめ多くの方に準備。加勢をいただきありがとうございました



キックターゲット大会 何枚落とせましたか？



アトラクションでは、村内舞踊会による舞踊の披露



金山太鼓、踊り隊「風」も会場を盛り上げてくれました



## ンベラ在日カメルーン共和国大使よりお礼のファックスが届きました

5月30日に行なわれました「中津江村カメルーンキャンプ地記念事業」に出席いただいた、ンベラ在日カメルーン共和国大使よりお礼のファックスが届きましたので紹介いたします。

平成16年6月1日

坂本 休 村長 様  
拝啓

2004年5月29日、30日の短い週末の中津江村での滞在を終えて、東京に無事戻つてまいりました。

中津江村にて、カメルーンナショナルチーム「不屈のライオンたち」の第2回ベースキャンプ地記念式典を運営くださいり、又、特に、中津江村とカメルーンとの友好関係促進のために様々な事を記念してくださったことに深く感謝いたします。

又、式典成功のために全力で尽くしてくださいました中津江村役場の皆様、村民の皆様方にも、くれぐれもよろしくお伝えください。

この式典は、今後中津江村にて、毎年企画されることになるかと思われますが、大使館としていつでも喜んで参加させていただきたいと思っています。

お招き下しまして本当にありがとうございました。

まずは御礼まで。

敬具

L'AMBASSADEUR

MBELLA MBELLA

カメルーン共和国全権特命大使  
ンベラ・ンベラ・ルジュース

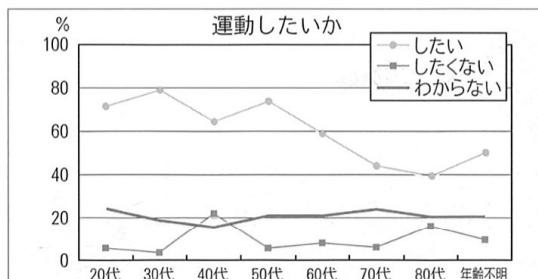
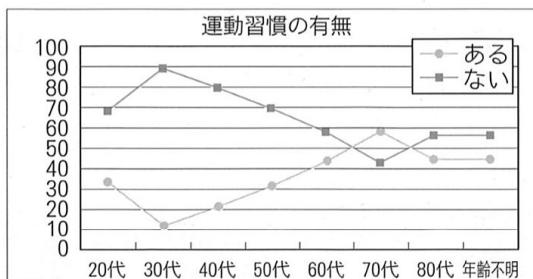


## 健康づくりアンケートの結果（運動について）

昨年度、健康づくりアンケートを実施し、多くの方より回答いただきありがとうございました。今回のアンケート回答で、特徴的だった内容をお知らせします。

下のグラフは、15年度に行った健康づくりアンケートの中の、運動についての結果です。

若い人は、運動不足を自覚していて運動したいと思っています。高齢者は、運動習慣はありますが、あまり運動したいとは、思っていないようです。



このデータをもとに、今年度住民課と教育委員会では専門インストラクターによる運動教室を開催するため、現在希望者の参加者の募集を行っています。多数のご参加をお願い致します。

詳しくは、先日配布したチラシをご覧ください。

【問い合わせ・申込み先】中津江村役場 住民課まで (TEL54-3111)

# DAVE'S COSY CORNER

## 身振り手振り

私は、日本語を5年間ほど勉強して、ほとんどの日本語を理解できるようになってきました。

しかし、日本人の話し相手との会話の中で分からぬ事があったときは、たまに身振り又は手振りで表現することがあります。私の意見ですが、身振り手振りを使って自分の感情や言いたい事を表すことは十分に出来ると思います。

たぶん一番分かりやすい手振りは、指で差す動作だと思います。

例えば、レストランなどで指を差して「それがほしい」とか、方向を説明する時などに「あそこですよ」と方向を指差すと通じやすいと思います。

言葉では一つのこと（意味や行動）だけでしかわからならなくとも、一つの身振り手振りでは多くのこと（何をどうしたいかなど）がわかることがあると思います。ですが言語のように、国によって身振り手振りの意味も違うことがあるので気をつけなければいけません。

例えば、イギリスと日本で親指を立てたら「いい事」という意味になりますが、アフガニスタン、ナイジェリア、イラン、ギリシア、イタリアなどのある地域では、親指を立てることは大変失礼なことなのです。このように文化的な違いから、世界中では多くの手振りの面白い違いがあります。

日本でよく使われる手振りはピースサインです。ピースサインの作り方は、手のひらを外に向けて人差し指と中指を立ててV型サインを作ると平和の願いを示しますが、英国ではピースサインを作って、手を逆に出したら、大変失礼なことなのです！



イギリス人（特に年寄り）でも、この手振りを間違う事がが多いので、本当に面白いことだと思います。例えばサッチャー元首相は、よくスピーチが終わってから聞き手に対してピースサインを出そうとした時に間違つてしまつたことがあります。（写真を見てください！）

もちろん、その国の身振りが分からぬと困る事が多いです。

私のお父さんは、10年前ロンドンでの大学の教授として働いていたときに留学の担当をしていました。その時ポーランド人の教授がイギリスに来て、お父さんはロンドンを案内してあげました。最初の夜、二人は外食をしました。お互いの言葉が全然分からなかったことから、身振り手振りでコミュニケーションが出来たけど、もちろん分からぬ事も多かったそうです。お父さんは手振りで「注文しましょうか」と何回も伝えましたが、ポーランドの教授は何度聞いても必ず首を横に振っていたそうです。お父さんは、10分おきに聞きましたが同じ事が何度も続いたそうです。一時間が経って、ポーランドの教授が怒ってメニューを掴み、注文したそうです。もちろん、お父さんはびっくりして、「なんで怒っているのか」と聞きました。そうすると、その教授は「お腹がへったのに私のお父さんが注文してくれなかつた」と思っていたそうです。

実は、東欧の国々では首を横に振るという身振りは『はい』を表すことで、逆に首を縦に振ると『いいえ』を表す身振りだそうです。大変ですね！

外国に行くと、このような問題が起らぬないようにその国の言語だけでなく、身振り手振りも少し勉強しておいて下さい！



国際交流員  
デビッド・ハイドン氏

# お知らせ掲示板

## 平成16年度 納税表彰式及び納税組合長(集落長)会議の開催について

納税表彰を兼ね、納税組合長(集落長)会議を開催します。  
ご多忙中とは存じますが、ご出席いただきますようお願い致します。

- ・開催日時：平成16年7月2日（金）午後1時30分～
- ・開催場所：中津江村役場 大会議室にて
- ・日 程：表彰式…優良納税組合表彰、国民健康保険健康家庭表彰  
会議…村行政について、医療費について、道路愛護について、村税について、その他  
※納税組合長(集落長)の方には、後日案内を通知致します。
- 出席できない方は、代理人の出席をお願い致します。
- 当日は、報奨金等をお渡ししますので、納税組合長の方は必ず印鑑をご持参ください。

## 第1回障害児巡回教育相談のお知らせ

大分県教育委員会では、障害のあるお子さんについての教育相談を実施します。  
お気軽に相談ください。

1 日 時 第1回 平成16年6月29日（火）10:30～15:00

※11月に第2回を予定しています。

2 会 場 日田教育事務所

〔日田総合庁舎 日田市城町1-1-10 TEL:23-5125〕

3 相談の内容

障害のある幼児・児童・生徒の指導や接し方について。  
保育・教育・医療に関すること。

4 相談員

医師、大学教授、児童相談所相談員、特別支援教育関係者 等

5 相談の申込み

中津江村教育委員会（TEL:54-3722）へお問合せください。

6 その他

- ・相談は、個別に実施します。
- ・相談内容については、秘密を厳守します。
- ・相談の時間等については、担当者から別途連絡をいたします。
- ・相談は、無料です。



※「御寄付お礼」でに受付ましでいています。確認済の方を掲載ま

丸 蔵 野 猪 蔵 野 加 藤 田 ノ 口 (享年七十九歳)  
新 五 郎 様 (享年七十四歳)  
シズエ 様

原 部 石 川 慧 (正明・恵理さん)  
慶弔

◎お誕生おめでとうございます。

◆野田公民館へ(香典返し)  
杉 桂 啓 一 子 様 一〇、〇〇〇円

◆川辺老人クラブへ(香典返し)  
杉 桂 啓 二 子 様 一〇、〇〇〇円

◆社会福祉協議会へ(香典返し)  
石 川 幸 男 五 子 様 一〇、〇〇〇円

御寄付お礼

## 日田中小企業労働相談所について

日田中小企業労働相談所では、雇用・賃金・解雇・労働管理・職場でのトラブル等、労働関係全般に関するご相談に常時無料で応じています。労働者・使用者問わず、何かお困りのことがございましたらお気軽にご相談ください。相談内容の秘密は厳守いたします。

また、個人・団体（労働組合等）問わず、労使間のトラブルにおける自主的解決が困難な場合は、当相談所又は大分県地方労働委員会が簡易・迅速・円満に解決するようお手伝いする「あっせん」制度もございます。

相談は、来所又は電話で受付けていますのでご利用ください。

**受付時間 8:30~17:00 (平日の月曜~金曜日、祝祭日・年末年始を除く)**

**労働相談フリーダイヤル 0120-601540 (通話料無料) 又は 23-2673**

**大分県日田地方振興局 企画商工労政課 労政係内**

(日田市城町1-1-10 大分県日田総号庁舎2階)

## 平成16年度 初心者狩猟講習会の開催

大分県では、県が行なう狩猟免許試験の受験者に予備知識を高めるため、初心者狩猟講習会を開催しますので是非ご参加ください。

**日 時：網・わな猟 ……平成16年7月23日（金）10:00～17:00**

**第1種・第2種銃猟…平成16年7月24・25日（土・日）10:00～17:00**

**場 所：大分市大字下郡 「大分県教育会館」**

**講習内容：法令、狩猟鳥獣の判別、猟具の取扱い、実技**

**受講料金：網・わな猟、第1種銃猟、第2種銃猟、第1種銃猟及び第2種銃猟…各々7,000円**

**網・わな猟及び第1種銃猟、網・わな猟及び第2種銃猟、**

**網・わな猟及び第1種銃猟並びに第2種銃猟… 各々9,000円**

**受付期間：平成16年7月1日（木）～7月13日（火）まで**

**申込み先：大分県猟友会 各支部 日田郡猟友会（TEL：23-4064 古賀）まで**

## 二、『社会を明るくする運動』強化月間です

「運動」は、すべての国民が犯罪や非行の防止と罪を犯した人達の更生について理解し、立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

みなさん「社会を明るくする運動」へのご賛同をお願いします。

### 《ふれあいと 対話が築く 明るい社会》

## 梅雨に備えて

今年も雨の季節になりました。毎年集中豪雨による被害が、各地で発生しています。

急傾斜地の多い日田郡は、短時間の雨による洪水・山・がけ崩れなどの災害が起こる危険性があります。日頃より災害から身を守る備えをしましょう。

1. 避難場所、避難経路は、家族で話し合い決めておく。またお互いの連絡方法を確認する。
2. テレビ・ラジオ・防災放送・防災無線などの情報をよく聞く。
3. 少しでも危険を感じたら、早めに避難する。
4. 体の不自由な方や幼児などの居る世帯では、隣近所に協力を求める。
5. 非常用持ち出し品を用意しておく。
  - ・携帯ラジオ、懐中電灯、予備の電池、救急医薬品など
  - ・衣類や雨具等の用意
  - ・食糧、飲料水などの非常用食糧を用意しておく。
  - ・持出す、現金・通帳等の貴重品を確認しておく。



## 生涯健康県おおいた21推進協力事業所(店) 普及推進事業



# 健康応援団募集中

### 目的

県民健康づくり計画である「生涯健康県おおいた21」を実現するためには、多くの県民が健康づくりの必要性を自覚するとともに、県民の健康づくりを支援する環境の整備を図ることが重要です。

このため、県民の生活に関連の深い店舗や事業所などの各種関係団体等と計画の趣旨を共有し、賛同してたばこ対策(分煙\*)に取り組む団体等を「生涯健康県おおいた21推進協力事業所(店)」(健康応援団)として登録しています。

\*分煙とは、非喫煙者が自分の意思とは無関係に、環境中のたばこの煙にさらされていることのないよう設置された状況

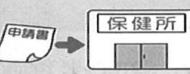
### 対象

一般事業所、商店、一般飲食店、遊技・娯楽施設、ホテル・旅館、スーパー・百貨店 など

### 登録までの流れ

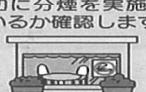
#### 1 登録の申込

保健所へ申請書を出します



#### 2 施設実施調査

保健所が、申し込みのあった店舗等が、適切に分煙を実施しているか確認します。



#### 3 登録

「健康応援団」に登録されます。



#### 4 登録証の交付

保健所から登録証とステッカーが渡されます。

健康応援団に登録すると…

登録証・ステッカーが  
もらえる



大分県庁  
ホームページに掲載

<http://www.pref.oita.jp/12200/ohen>

店内を  
禁煙・分煙に  
しています



大分県福祉保健部健康対策課

梅雨に入ったものの、梅雨らしい感じと思っていたら、二つも台風が来てみたり「もう夏じゃないの?」と思うような気候が続いているんですね。

実際、クーラーがよく効いている場所が多く感じられるようになりました。

自分は、あまりクーラーを使う方ではないので自宅に居るときや車を運転する時に一人なら、基本的にクーラーなどは使いません。田舎者なのかもしれませんね。クーラーは、あまり体にありません。(慣れないので、朝体がつらいことがあるからです……) そう言ったものの、ジメジメした時などは、クーラーをたまらず使ってしまうこともあります。

皆さん、クーラー派ですかそれとも自然の風派でしそうか?

編集後記

広報なかつえ六月号の発刊が遅れてしまい、村民の皆様方にご迷惑をおかけしましたことを深くお詫び申し上げます。

お詫び